

《习近平谈治国理政》第四卷5种民族文字版出版发行

新华社北京2月23日电 《习近平谈治国理政》第四卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文等5种民族文字版，近日由中国民族语文翻译局翻译，民族出版社出版，面向全国发行。

《习近平谈治国理政》第四卷由中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑，收录了习近平总书记在2020年2月3日至2022年5月10日期间的重要讲话、谈话、演讲、致辞、指

示、贺信等109篇，还收入习近平总书记2020年1月以来的图片45幅。全书分为21个专题，生动记录了以习近平同志为核心的党中央，面对百年变局和世纪疫情相互叠加的复杂局面，面对世所罕见、史所罕见的风险挑战，统筹国内国际两个大局，统筹疫情防控和经济社会发展，统筹发展和安全，团结带领全党全国各族人民在中华大地上全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的伟大实践，集中展现

了马克思主义中国化时代化的最新成果，充分体现了我们党为推动构建人类命运共同体、共建美好世界的最新贡献，是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想开辟新境界、实现新飞跃的权威著作。

为帮助广大少数民族干部群众深刻理解习近平新时代中国特色社会主义思想的最新发展，中共中央宣传部、国家民族事务委员会组织中国民族语文翻译局和民族出版社，组建国内民族文字一流专家团队，完成《习近平谈

治国理政》第四卷民族文字版翻译出版工作。

《习近平谈治国理政》第四卷民族文字版的出版发行，将进一步推动广大少数民族干部群众深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，拥护“两个确立”、做到“两个维护”，自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致，紧扣铸牢中华民族共同体意识这一主线，在新时代新征程上团结奋斗、勇毅前行，共同谱写中华民族伟大复兴的光辉篇章。

新华时评

■新华社记者 吴夏

中国国产大型客机C919近日迎来国际首秀，成为亚洲最大航空盛会新加坡航展上的“明星飞机”。作为中国首款按照国际通行适航标准自行研制、具有自主知识产权的喷气式干线客机，C919亮相海外，展示了中国航空工业的实力和潜力，也彰显中国的开放胸怀和国际合作能力。

“很多人都想看看实际的飞机，看看它的性能和飞行状态。”在新加坡航展上，C919在各国专业观众和众多国际媒体面前进行了航展上首次正式飞行表演；在室外静态展示区，各国重要客户、特邀嘉宾和专业观众登机参观C919，准备进入机舱的观众排起了长队。新加坡经济发展局执行副总裁许凯琳说，中国企业参与本次航展是一个

积极的、鼓舞人心的信号。

C919鼓舞世界，因为它是国际合作的硕果。航空工业是一个全球性产业，汇聚了全球顶尖技术和智慧。作为“现代制造业的一颗明珠”，大型客机研制涉及大量精密零部件，不可能仅靠一个国家或企业的力量。C919的零部件供应商中包括美国通用电气、霍尼韦尔等全球知名企业，国际供应商从C919的成功中受益，共享这份骄傲。霍尼韦尔航空航天集团亚太区总裁徐军说：“霍尼韦尔不仅是中国航空业发展的见证者和同行者，更是参与者与贡献者。中国航空业取得的发展举世瞩目，我们对未来充满信心。我们也希望，C919越来越好。”

也许有人会质疑，C919的零部件有不少来自国际协作，能算是国产吗？实际上，总体集成是大飞机制造的核心技术之一。光各种

各样的接口，C919飞机上就有几百万个；关系到液压、航电等多系统之间的关联，绝不是简单的拼接。2000多份机翼图纸，机头、机身、机翼、翼身发动机等一体化设计，近200项专利申请……拥有完全自主知识产权的C919，全部设计均由中国人自己的团队自主完成，标志着中国航空工业的飞跃。

C919鼓舞世界，还因为它是世界航空业的活水。C919的此次亮相被国际航空业观察人士称为“本届航展的故事主线”。C919飞出国门，打破了非“A”(空客)即“B”(波音)的局面，为各国航空公司提供了“C”(中国商飞)选项。C919大型客机采用先进的气动设计、推进系统和材料，碳排放更低、燃油效率更高。先进的驾驶舱设计可有效降低飞行员工作负荷，人性化的客舱设计可为旅客提供舒适的乘坐环境。从去年5月

圆满完成首次商业载客飞行以来，C919至今已交付了4架，安全运送旅客超11万人次。目前，C919的订单已经超过1200架，不乏来自全球领先飞机租赁公司AerCap和文莱骐骥航空等的海外订单。

波音亚太区商业营销董事总经理戴夫·舒尔特表示，C919是一款“具有持续竞争力”的飞机，“我们将开始与之竞争”。空客商用飞机业务首席执行官克里斯蒂安·谢勒表示，“我们不想把头埋在沙子里”，空客“从根本上认为中国商飞是未来的竞争对手”。良性的竞争会带动整个产业的发展，中国大飞机的国际化之路，致力于通过合作与其他国家伙伴实现共赢；对欧美企业来说，在考虑竞争的同时，更应思考合作，携手做大蛋糕，拓展更广阔的市场，共享世界航空业发展的红利。 新华社新加坡2月23日电

赢得主动 迸发活力

——全市2024年高质量发展动员暨干部作风建设大会引发强烈反响

■本报记者 徐斐

实现高质量发展，关键在干部、根本靠作风。全市2024年高质量发展动员暨干部作风建设大会聚焦高质量发展，锚定作风建设，向社会各界释放出市委、市政府“凝心聚力促发展，锲而不舍转作风”的鲜明信号。大家表示，要筑牢信仰根基，在发展一线壮筋骨、长才干，为推动济宁争先进位和高质量发展提供最强支撑。

近年来，我市大力倡树解放思想、改革创新，很多工作走在了全国、全省前列。会议指出，解放思想没有止境，要大胆闯、大胆干，以持续的思想大解放推动作风大改进、事业大发展。市工业和信息化局党组书记、局长屈耀武说，市委、市政府连续三年在新年伊始召开干部作风建设大会，有效提振了各级干部敢于担当、勇争一流的精神状态，探索形成了很多攻坚克难、狠抓落实的新措施新办

法。市工信系统将以良好的作风作为推动各项工作的有效保障，强力推进制造强市首位战略，奋力攻坚产业集群强链、助企培优育强、数实深度融合、技改提质增效、企业创新创优、运行监测保障等重点任务，破解阻碍发展的理念瓶颈、工作短板，以能力大提升、作风大转变为制造强市建设增势赋能。

随着党中央关于“新质生产力”“新型工业化”等重要论断的提出，以科技创新引领产业创新已经成为新一轮区域竞争中抢占先机、赢得主动的关键。会议强调，要进一步激发“勇立潮头敢为先”的胆略气魄，以更加开放的视野蹚新路、抢新机、开新局，在绿色低碳发展上闯出新路径、在产业布局上抢出新赛道、在科技人才上创出新优势。济宁经济技术开发区党工委书记、管委会主任刘晓林表示，经开区将牢牢把握“三争四敢”抓落实、乘势而上再突破”这个重点，紧紧围绕打造“高端制造业集聚区、现代商贸物流

业新兴区、都市现代农业示范区、宜居宜业样板区”总目标，把“提振精气神、誓打翻身仗”作为工作主线贯穿全年，坚持以作风建设开路，聚焦招商项目招大引强，加快形成产业集聚效应，干出高质量发展的新成效、干出攻坚突破的好势头、干出企业家和群众的好口碑。

近年来，各县市区和市直部门都铆足劲拼经济、抓招商、上项目，迸发出强劲发展活力。会议要求，对于今年全市的重点任务，各级各部门要突出一个“快”字，闻令而动、雷厉风行，把各项工作迅速落实下去。市委副书记、市总指挥部推进保障办专职副主任陈鹏说，将围绕“九大战略”“十项重点任务”，筛选确定一批牵动性强、投资额大的基础设施项目和产业项目，作为督导调度、服务保障的重中之重，全速推动济邹高速、济商高速、宁德时代等续建项目竣工投用，全力保障小松机械、长城新能源、巨元锂电等

新开工项目饱和施工。增强服务意识，细化要素保障节点，用活“一线”“两榜”“三单”“四图”等推进办法，以最快速度、最高效率推动项目实施。

会议强调，要聚焦产业发展需求，认真研究如何真正发挥科技的服务支撑作用，在推动大院大所合作、企业研发普及、“产学研”成果落地等方面，拿出更硬举措、实现更大突破，让创新创造活力在济宁大地充分迸发。山东荣信集团有限公司常务副总经理杜汉双表示，恒信集团将切实担负起“建成国内最完整的煤基化工产业链条、攀登进阶千亿级企业集团”的光荣使命，锚定高端化工、清洁能源、新材料三条产业赛道加快发展。坚决守牢守好安全环保“一排底线”，持续走深走实“产学研”合作之路，强化数字赋能和人才队伍建设，壮大更多新质生产力，以更大发展成果努力为企业高质量发展作出恒信最大的贡献。

努力推动黄河流域生态保护和高质量发展

安全用电保滩涂平安

■本报记者 李胜男
本报通讯员 李军 吴敬华

春节前夕，梁山县大路口镇的“黄河大集”上，琳琅满目的货物摆满集市，十里八村的村民们潮涌般而来，挤得水泄不通，叫卖声、讨价还价声此起彼伏。“你用电，我服务，用电有难我帮助。”“湿手不要摸电器，谨防触电要牢记……”在集市的中心地段，梁山县供电公司大路口供电所也在“摆摊经营”，不仅现场受理各种办电业务，几位供电员工还手持喇叭吆喝《安全用电常识顺口溜》，向过往村民发放安全用电宣传页，讲解安全用电知识，吸引了不少村民驻足询问。

“我刚从外面打工回来，平时家里没人住，发现家里厨房的电器开关坏了，你们能不能去帮忙修一下？”一早前来“黄河大集”置办年货的翠屏家园社区村民杨东宝凑上前询问。“没问题，你先登记个记，我们会派人去你家。”供电员工戚元景回复道。中午时分，供电工作人员温永科、钟建国就驱车赶往翠屏家园社区杨东宝家。

为了保障社区居民用电安心，梁山县供电公司依托网格共建设立了电力彩虹驿站，供电网络经理进入网格社区微信群，与社区网格员联合走访户主、了解客户需求、排查用电设施安全隐患。作为翠屏家园社区的供电网络经理，温永科和钟建国对这里早已轻车熟路，他们根据地址轻松找到了杨东宝

家。经过检查，发现电器开关内的电线断了。经过重新连接，开关恢复了使用，之后二人又帮助杨东宝检查了一下其他开关插座，发现卫生间的水热水器插排连接线缆缠绕着透明胶带。

“杨哥，这电线可不能这么缠，要是短路了会漏电的。”钟建国立即拿来工具包，断电之后，撕下胶带，重新接好，缠上绝缘胶带。“千万不要用胶带代替绝缘胶布，更不能私拉乱接，这样很不安全。你又经常不在家，万一出现问题不能及时发现就麻烦了。”钟建国一边叮嘱一边将室内其他的开关、插座进行了检查。

“我们还为80名独居老人或空巢老人设置了微应用‘关爱码’，‘关爱码’变成红码

时，意味着老人家中用电情况有明显异常，我们就会重点关注，及时上门了解情况，做好服务，让老人们多一层安全保障。”温永科对记者介绍。独居老人董秋格绑定了“关爱码”，过年了，他们专程来帮助老人查看电冰箱、电磁炉等设备使用情况，对线路、开关、漏电保护器等进行逐项“体检”。

“不管是不是用电上的问题，您只要有事都可以给我们打电话。”温永科叮嘱老人，过年期间电器使用频繁，加上最近的天气寒冷，家里各种取暖设备也都使用起来，一定要注意用电安全。“针对近期寒潮和雨雪天气，我们为大伙全力做好供暖服务，保证黄河滩区村民用上安全电、放心电、满意电。”温永科说。

这些政策给蓬勃发展的内河航运又注入了新的动力，进一步促进济宁港航物流产业的高质量发展。

“以前港口只是满足于装卸、仓储、物流，港口之间很少联系，但是现在多条政策出台后，港口资源进一步整合，通过‘港港联动’实现了顺畅的运输接力，完成了货物的通江达海。”济宁能源总经理助理、山东融汇物产集团党委书记、董事长荣强表示，今后将集中突破多式联运体系构建、现代港航商贸发展、港产深度融合发展等8大重点任务，推动内河航运提档升级、全面振兴。

如今，我市在打造中国北方内河航运中心和港口型国家物流枢纽征程上奋战正酣。“贯彻新思想、聚焦新动能、锁定新目标，我们将以更新的理念、更宽的视野、更高的定位，下好转型升级‘先手棋’，跑出高质量发展‘加速度’，全力打造交通强国山东示范区内河航运高质量发展新标杆。”张广宇对未来充满信心。

新春走基层

孔府老技艺“活”起来

■新华社记者 张昕怡

春节期间，记者走进位于山东济宁曲阜三孔景区里的孔府，火红的楹联与古宅屋檐上的积雪相映成趣，透出浓浓年味。

穿过一间间院落，欢快的锣鼓声越来越清晰，孔府西学的福寿堂里，孔府皮影戏正在上演。《食蟹传说》的故事结束了，感谢大家捧场。“在游客意犹未尽之时，主持人又将气氛推向另一个高潮，“接下来为大家呈现的是《年宝大贺岁》，请大家稍作休息，演出马上开始。”

“刚在孔府内宅看到了戒贪图，这会儿就在皮影戏《食蟹传说》里了解了背后的传说。还有《年宝大贺岁》里的‘圣府瑞狮’，其原型就是进孔府时看到的瑞狮。”来自上海的游客王思远说，孔府皮影技艺与儒家文化碰撞出火花，让人印象深刻。

孔府皮影戏的来源在《孔府档案》中有所记载。皮影师傅颜苏平介绍，清末民初之时，孔府当时的主人喜爱戏曲，常邀民间戏班入府演出，皮影戏团也应邀前来表演，由此流传下来。然而，孔府皮影戏曾一度消沉，差点失传。

曲阜市三孔文化旅游服务有限责任公司商品经营部部长杜程介绍，为丰富游客的文化体验，三孔景区2023年通过深挖《孔府档案》等资料、请教专家和皮影戏非遗传承人等方式，把孔府典故、传说、景观等融入皮影戏表演中，重新推出孔府皮影项目。

由于春节期间景区游客多，孔府皮影戏从平时的每天4场增加至高峰期的每天8场到10场，成为景区的“文化招牌”。“三孔景区文化底蕴深厚，我们不断探索创新，让古老技艺重新焕发活力，也让更多游客感受传统文化的魅力。”曲阜三孔文旅公司副总经理张磊说。

画稿、雕刻、敷彩、压平……在皮影剧场一侧的孔府皮影体验区里，游客正在专业师傅的指导下亲手制作和表演皮影。“亲自动手感受更深，让游客体验这项传统技艺，能加深他们对传统文化的兴趣和认识。”孔府皮影剧场负责人曹灿说。

孔府皮影衍生产品也在持续开发中。“我们开发了孔子行教像的皮影工艺品及其他系列的皮影工艺品摆件等多种产品。”杜程说，目前景区正在拓展更多的产品品类，未来将打造皮影文创品牌，让广大游客能通过皮影这种形式感知三孔文化底蕴。 新华社济南2月23日电



兖州区

唱响文化浸润 文明村镇主题曲

■本报通讯员 王洪玮

“亲家母，你别怪，八千八的彩礼俺就不能揣起来。”“亲家母，真不赖，你们村的好风气俺得学着点……”春节期间，锣鼓一响，兖州区颜店镇颜家村李爱华文明实践家庭庭里的好戏便开了。这是该村妇联组织广大妇女模仿豫剧《朝阳沟》的唱腔，讲述本村妇女干部杨爱丽不收彩礼、移风易俗的动人故事。这也是兖州区深化文化下乡实践，助力文明村镇建设的镜头之一。

兖州区利用春节期间把社会主义核心价值观观融入文艺节目，活化“戏”的形式、丰富“戏”的内涵，让“戏”有味、有趣、有灵魂。该区尧曲社、佳音艺术团、老兵放映队等16支常态化骨干文化文艺志愿服务队常年活跃在村（社区），助力“村村有好戏”。此外，36位文化名家常年在基层实施戏剧、曲艺、书画、文艺创作、摄影、非遗文化传承等十多个项目的专业培训与推广普及，成为群众身边不走的文化志愿服务队伍，带起了乡村文化热。“尧绣、泥塑、木雕、花棍舞、道韵五韵拳等非遗项目已成为兖州的标志性文化符号。花棍舞、剪纸、面塑、吹糖人、雕刻等非遗队伍也由最初的二三十名爱好者扩大到360多人的专业队，非遗‘热’传到了农村基层群众中。”兖州区公共文化服务中心副主任徐月强介绍。

如今，在兖州，“文化下乡”何以变成了“文化在乡”？兖州区委常委、宣传部部长张允锐表示：“乡村振兴也得走群众路线，把文化下乡常态化、本土化、繁育化，动员专业化队伍下沉乡镇‘种’文化，指导培训本地文化专业队伍，让文化深深扎根农村沃土，以文化人，滋养心灵。”让文化融入生活，群众在潜移默化中得到熏染，这是文化在乡的魅力，更是该区努力的方向。

兖州区以顺应群众新需求为着眼点，在解决群众文化需求上求突破，不断增强群众获得感、成就感、幸福感。兖州区制定方案、设定标准，打造具有示范性、引领性、带动性的“秀美泗河”“田园乡愁”“文韵兖州”“创业时代”等文明实践展示带，形成“一镇一品牌、一村一特色”新亮点和文明新标杆，让优秀传统文化深耕兖州大地，凝心聚魂，带起文明新风尚。“我们开办‘YBA联赛’‘村村有好戏’‘黄河大集’等活动，开辟了牛楼现代农业示范园、儒信保项汉唐街、龙桥百姓文化广场等打卡地，群众在说学逗唱、文明实践体验中，文明素质不断提高，城乡文明程度不断提升。”兖州区新时代文明实践服务中心主任李鸿飞说。

鲁泰控股太平煤矿 拧紧“安全阀”算好“经济账”

本报邹城讯(通讯员 刘南)新年新气象，鲁泰控股太平煤矿认真贯彻落实集团公司2023年度总结表彰暨一届七次职工(工会会员)代表大会精神，号召全体干部职工锚定目标、提振精神，以“开局就是决战，起步就是冲刺”的干劲投入到各项工作中，扎实在安全生产、经营管理、提质增效上下功夫求突破，为高质量发展推进矿井全年工作奠定坚实基础。

细化目标任务，算好“经济账”。该矿紧扣全年经营目标，以业务量预算为基础，以经营创效为目的，以降低成本费用为导向，按期组织经济运行分析会。通过经济运行分析会，及时了解生产环境变化、业务量增减、关键成本指标影响等因素，动态调整成本管控指标，提升费用预算准确度。切实加强材料现场管理，对全矿材料、配件、电费、修理费等关键成本指标进行精细化考核，确保各项成本管控措施见真章、出实效。

夯实安全基础，拧紧“安全阀”。该矿充分利用生产调度会、基层区队班前会、周五安全学习日等全面传达集团公司大会精神，深入解读各项工作措施。建立健全现场安全问题反馈机制，促进全员现场检查问题、发现问题、处理问题，强化现场安全管控。

优化生产布局，跑出“加速度”。该矿结合矿井生产实际和采掘接续计划，不断优化开采设计，合理避让构造影响区，从源头上有效提高高质，确保生产高效有序进行。持续加强各项管控措施落实力度，狠抓重点工程质量管理，做好巷道修护，保障生产系统安全可靠。同时，进一步优化井下支护工艺和方式，减少支护材料投入，努力实现降本增效。